



DIE DATEN: 7. BIS 9. DEZEMBER; IN DER MITTE DEUTSCHLANDS; 750 METER SEEHÖHE;  
SUHL IN THÜRINGEN; FAST 500 GÄSTE IM HERBERT-ROTH-SAAL; DIE PHARAOS ZUM ZEHNTEN MAL;  
ZUM ZEHNTEN MAL IN FOLGE UNSERE LOCATION

## Das Ringberghotel im Jahre 2018

NAVC Sportfahrertagung – NAVC Sportfahrerball – DAM Meisterehrung

### Die Deutschen Amateur-



Slalom-

Rundstrecken-

Rallye-

und Bergmeister

### des Jahres 2018

Auftakt zum großen Saison-Abschlußevent war am Freitag, dem Tag nach Nikolaus. Je später es am Nachmittag des 7. Dezembers wurde, um so mehr Betrieb war an der Rezeption des Ringberghotels auszumachen. Die NAVCler reisten zu ihrem Abschluß der Motorsportsaison 2018 nach Thüringen und erklimmen mit ihren fahrbaren Untersätzen den Ringberg, auf dessen Gipfel das allbekannte und gleichnamige Hotel thront. Einen Punsch zur Stärkung und ein Blatt Papier zur Information über den Ablauf des Ringbergwochenendes gab es für die Ankömmlinge, bevor sie auf die komfortablen Hotelzimmer verschwanden und sich auf das mit thüringischem Touch angerichtete Dinnerbuffet vorbereiteten.

Gestärkt und gesättigt fand man sich immer zahlreicher in der großen Hotelhalle ein, um den Freitag in gemütlicher Atmosphäre und unter Motorsportfreunden zu beschließen. Die NAVC Sportabteilung hatte sich zu dem kleinen Jubiläum (man war das zehntemal in Folge zur Meisterehrung auf dem Ringberg!) wieder ein wenig Programm zur Abendfüllung einfallen lassen und einfach aus der niederbayerischen Heimat TOM und CHRISTIAN mitgebracht, die mit fetziger Musik für Stimmung sorgten.



Tom und Christian begeisterten am Freitagabend

Es wäre aber nicht Marietta Limmer, wenn da nicht noch ein wenig mehr gewesen wäre... Die Chefin aus der Sportabteilung hatte insgesamt 15 „Bags“ (früher hat man dazu Taschen gesagt) gepackt, gefüllt mit allerlei kleinen Überraschungen, die in drei Durchgängen an die anwesenden NAVC Mitglieder verlost wurden. In einer dieser fünfzehn Taschen befand sich der Hauptpreis des Abends, ein

Reisegutschein über sage und schreibe 500,- Euro, einzulösen beim Reiseservice in der NAVC Clubverwaltung, gültig für alle dort angebotenen Reisen – und das sind eine ganze Menge, vom Städtetrip in Deutschland bis zur Weltreise mit einem Luxusliner von MSC Kreuzfahrten. Überglücklicher Gewinner war übrigens Helmut Haas, der in seinem Leben schon viel für den Deutschen NAVC organisiert hat und viele Jahre für die Bergveranstaltung des HPRC Klotten verantwortlich zeichnete. So gesehen hat Fortuna einen würdigen Glückspilz auserkoren.

Am Samstagmorgen trafen sich die Aktiven nach einem ausgiebigen Frühstück und mit teilweise noch ein wenig verschlafenen Blick zur NAVC Sportfahrratung. Nach den Berichten über die abgelaufene Saison 2018 standen die Wahlen der Automobilsportkommission der DAM auf dem Programm. Hier gab es nichts Neues, die „Alte“ ist auch die neue ASK; offensichtlich sind die NAVC Sportfahrer mit der Arbeit dieses Gremiums zufrieden!



Die wiedergewählte Automobilsportkommission der DAM, von rechts nach links: Rainer Thiel, Andreas Höpfe, Katja Hossfeldt und Michael Störmann, mit Joseph Limmer (Sportpräsident und Vorsitzender)

Als nächster Punkt stand die Behandlung der Anträge an die Sportfahrratung auf dem Programm. Erwartungsgemäß nahmen die Anträge zur Wiedereinführung von Streichläufen bei DAM Meisterschaften, wenn dies von der Anzahl der Wertungsläufe her möglich ist, und die Änderungswünsche zum Reglement bei Automobil-Rundstreckenrennen die meiste Diskussionszeit in Anspruch. Die Versammlung sprach sich mit großer Mehrheit für Streichläufe aus – an diesem Votum wird wohl auch die ASK- und Sportleitertagung am 5. Januar des neuen Jahres nicht vorbeischeiden können. Überraschenderweise beschränkte man sich bei den Rundstreckenanträgen auf den Wunsch, die in der Saison 2018 eingeführten Mindestgewichte zu überarbeiten und erteilte der revolutionären

Neugestaltung des gesamten technischen Regelwerkes eine knappe Abfuhr. Endgültig wird darüber, wie über alle anderen Anträge auch, erst in Michelsrombach entschieden. Sportpräsident Joseph Limmer schloß die Tagung und so blieb noch etwas Zeit zur Einstimmung auf den großen Festabend im „Prunksaal“ des Ringberghotels.

Auf die Minute genau gaben um 18.30 Uhr die großen Türen den Zugang zum Herbert-Roth-Saal des Ringberghotels frei und fast 500 Besucher strömten zu ihren festlich eingedeckten Tischen, die sich um die Bühne mit den Pharaos „On Top“ und den echt vergoldeten Pokalen davor gruppierten. Seit vielen Jahre denkt man schon, daß dieses Arrangement nicht mehr zu toppen wäre, aber alle Jahre wieder gelingt es der Leiterin der Sportabteilung, daß den Gästen beim Betreten des Saales ein Schauer über den Rücken läuft und die Aahs und Oohs gewaltsam unterdrückt werden müssen, aber doch deutlich vernehmbar sind. In der Zwischenzeit hat-

te das Ringbergteam das große Galabuffet fertig angerichtet, dessen Aufbau die gesamte Hotelhalle, in der am Vorabend noch 350 NAVCler über die vergangene Saison fachsimpelten, in Beschlag nahm.

Als Joseph Limmer nach der offiziellen Begrüßung die Schmankerlparade zum allgemeinen Sturm um 19.00 Uhr freigeben wollte, wurde er von NAVC Vizepräsident Martin Meyer, der den durch die Teilnahme an einer Wohltätigkeitsgala verhinderten Präsidenten Hans A. Kloos vertrat, sanft aber bestimmt eingebremst. Da wäre noch etwas, sagte er und nahm seinen Sportpräsidenten beiseite. Joseph Limmer wußte in diesem Moment nicht wie ihm geschah, er hatte sich schon lange damit abgefunden, daß außer Lothar Göhler aus der Oberpfalz niemand mehr da-



...hungern mußte niemand, auf dem Ringberg beim NAVC Sportfahrerball.

ran dachte, daß er das Amt des Sportpräsidenten im Jahre 1998, also vor 20 Jahren, übernommen hatte. 20 Jahre Sportpräsident im Deutschen NAVC – so lange wie keiner vor ihm! Und jetzt war er sprachlos, Martin Meyer steckte dem Joseph für die Mammutarbeit der letzten zwei Jahrzehnte eine ganz besondere und einmalige Ehrennadel aus edelstem Material an das Revers seines Jackettes. Vielleicht gibt es in den Clubnachrichten mal eine kleine Reportage über diese lange Zeit.



Joseph Limmer erhält aus den Händen von NAVC Vizepräsident Martin Meyer eine ganz besondere Ehrung.

Dann aber war das Buffet frei und der nächste offizielle Programmpunkt war die Verleihung der hochrangigen NAVC Sportabzeichen. Für 2.000 und 3.500 erreichte NAVC Sportabzeichenpunkte wurden Michael Kaiser, Günter Langen und Frederik Leykauf mit dem Sportabzeichen in Gold mit Brillanten und der Motorsportspange in Gold mit Lorbeerkrantz ausgezeichnet. Eine ganz besondere und seltene Ehrung wurde in diesem Zusammenhang Georg Breitkopf aus dem NAVC Landesverband Südbayern zuteil. Er erhielt als Achter überhaupt in der mehr als



Georg Breitkopf mit Martin Meyer und Joseph Limmer



Die Berg-Mannschaftsmeisterschaft: Chaos-Team vor Lenkrad-Artisten und Rheingauern

50 jährigen Geschichte des NAVC Motorsportes die Motorsportspange in Gold mit Lorbeerkrantz und Brillanten für 10.000 erreichte NAVC Sportfahrerpunkte.

Dann kam die große DAM Meisterehrung. Weit über 250 24 karätig vergoldete Pokale standen für alle Teilnehmer der Deutschen Amateur Motorsportmeisterschaften bereit und wurden in Teamarbeit von Martin Meyer und Joseph Limmer an die Meister und Plazierten übergeben. Ein besonderer Höhepunkt war die Ehrung der Mannschaftsmeister im Bergrennsport, mit einzigartig künstlerisch gestalteten Preisen.

Aufgelockert wurde die Mega-Ehrung durch Auftritte der Gardetruppe des SCC Schleusingen und natürlich durch

die rockige Tanzmusik unserer Pharaonen, die übrigens auch zum zehntenmal dabei waren, wenn die DAM-Meister auf dem Ringberg zu ehren waren.

Der letzte offizielle Punkt an diesem Abend war, wie so oft schon, die Aufstellung aller Meister zum großen Gruppenfoto unter den klängen unserer Nationalhymne. Alle Jahre wieder Gänsehaut pur! Dann aber ging die Party richtig los, die Pharaos waren echt gut drauf und die Tanzfläche bis vier Uhr früh brechend voll!

Ein opulentes Frühstück sorgte am Sonntagmorgen für die Kraft zur Heimreise und gar mancher freut sich bereits jetzt darauf, wenn es 2019 heißt:

**Der Ringberg ruft!**



Fünf Mann und eine Stimme wie ein Erdbeben – Die Pharaos!

## Fahrendorfer Automobil-Club e.V im NAVC (FAC) beendet erfolgreiches Jahr

Am letzten Samstag am November kamen die Mitglieder des zum NAVC Landesverband Nord gehörenden Clubs zur Jahreshauptversammlung im Vereinsheim zusammen.

Sven Börger, der 1.Vorsitzende, berichtete über ein gutes Geschäftsjahr für den FAC. Dieser positiven Stimmung schlossen sich auch Sven Hartmann (Kassenwart), Michael Ropers (1.Sportleiter) und Annika Ropers (Jugendwartin) in ihren Berichten an. Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden Clement Heins und Mario Eckert geehrt, für

10 Jahre erhielten Kerstin Börger, Claus Röwer, Kai Wojak und Andreas Wojak eine Anstecknadel.

Einige Wahlen standen auch auf der Agenda von Sven Börger. Pascal Prigge wurde als Schriftwart wieder gewählt. Michael Ropers stand für eine Wiederwahl als 1.Sportleiter nicht mehr zur Verfügung, seinen Posten übernimmt Alexander Embert. Der dadurch frei gewordene Posten des 2.Sportleiters wird ab sofort von Elena Lührs bekleidet.

Benjamin Harms wurde dann durch die

Versammlung noch für 2 Jahre zum Kassenprüfer gewählt, bevor es an die Vergabe der begehrten Wanderpokale ging: Crosskart-Damen: Jette Dethlefs  
Crosskart-Herren: Tizian Kackmann  
Damen: Mascha Korte  
Herren: Alexander Embert  
Looser: Sven Hartmann

Im Anschluss ging es nahtlos in die jährliche Motto-Feier, heuer „Helden der Kindheit“ titulierte, über.

Nun freuen wir uns gemeinsam auf das neue Geschäftsjahr!!



Die „Aktiven“ im FAC

# Stoppelfeldball im NAVC Landesverband Nord

Am ersten Samstag im November traf sich die gesamte Motorsportelite des NAVC-Nord in Augustendorf bei Gnarrenburg. Die Motorsportgemeinschaft Spreckens (MSG) lud dazu als Gastgeber in die Gaststätte „Zum Huvenhoop“ ein.

Dieser Einladung folgten rund 250 Motorsportler aller Altersklassen mit ihren Fans, die aus allen Regionen Norddeutschlands kamen. Angereist wurde mit dem Reisebus, Wohnmobil oder klassisch mit dem Auto. Heiko Nehring begrüßte als 1. Vorsitzender der MSG Spreckens alle anwesenden Gäste, bevor er das Mikrofon an den Landesverbandsvorsitzenden Clement Heins weitergab.

Dieser informierte die Anwesenden kurz über die Starterzahlen in der Saison 2018. Heins bedankte sich auch nochmal ausdrücklich bei den vielen Helfern, die bei jedem Rennen ihren Job machen. Stellvertretend für den Start und Vorstart wurde da Rainer Diehn und fürs Ziel Frank Schütt genannt. Seinem Vorstand zollte Clement auch noch lobende Worte, bevor er das Mikro an Christian Dilissen weitergab. In seiner Funktion als Sportleiter lobte Christian vor allem die Ortsclubs, die jede Saison die einzelnen Rennen auf die Beine stellen. „Jeder Verein hat eine tolle Veranstaltung abgeliefert“; so Dilissen. „Besonders beim Wetter haben in dieser Saison alle Vereine ihre Hausaufgaben gemacht, es musste nicht ein Rennen verschoben werden oder ausfallen.“



Strahlende Sieger im NAVC Landesverband Nord

Der Höhepunkt der Veranstaltung war natürlich die Siegerehrung. Clement Heins und Jugendobmann Uwe Winterheimer begannen mit dem Nachwuchs. 26 Pokale wurden hier in vier Klassen an die Mädels und Jungen vergeben. Die jüngsten Starter beginnen ihre Karriere bereits mit 10 Jahren in der Klasse 1.

58 Klassen,- Gruppen und Mannschaftspokale übergaben Heins und Dilissen dann an die großen Rennfahrerinnen und Fahrer. Den Beginn machte die Jugend der Klasse 10. Für die Fahrerinnen und Fahrer im Alter von 15 bis 18 Jahre gab es 9 Pokale.

Die Klasse 1 (Serienfahrzeuge bis 1400ccm) ist mit 46 Startern in der Wertung die größte Klasse. Hier wurden 7 Pokale an den Mann oder die Frau gebracht. Nach dem „Pokal-Verleihmaraton“ der 9 Seniorenklassen kamen die Mannschaften an die Reihe, an der Spitze „21 Racing“ vor ACC Kirchwistedt 1 und „Team Wersab(e)är 2“

Dann ging es an die Gruppen- und Damenwertung der Landesverbandsmeisterschaft.

Bei den Damen gingen alle drei Podestplätze an den Fahrendorfer AC, lachende Siegerin war Mascha Korte. Die Gruppe der Serienfahrzeuge sah Christian Hildebrandt als Sieger und bei den „Verbesserten“ war das Kevin Bars. Die Gruppe der Eigenbauten und Spezialcrosser gewann Felix Klüßmann.

Im Anschluss an die Siegerehrung wurde noch bis spät in die Nacht das ein oder andere Fachgespräch geführt und es wurde getanzt und gefeiert.

Der NAVC-Nord startet seine Saison 2019 am 13./14.04.2019 mit der Crosskart- und Autocross-Veranstaltung des Fahrendorfer AC in Ober Ochtenhausen. Alle Termine und die Einzelheiten zu den Meisterschaftsergebnissen findet ihr auf unserer Internetseite und bei Facebook.

## NAVC Landesverband Mosel-Hunsrück-Nahe e.V.

1. Vorsitzender Georg Baer, Kirchstraße 6, 55469 Tiefenbach Tel.: 06761 7016 Fax: 06761 906925 Email: zimmerer-baer@gmx.de

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der NAVC Landesverband Mosel-Hunsrück-Nahe e.V. lädt ein zur Jahreshauptversammlung am 24.02.2019 um 10:00 Uhr im Hotel Restaurant Berghof, Bergstraße 10, 55487 Sohren

#### Tagesordnung

- TOP 1 : Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
- TOP 2 : Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Jahreshauptversammlung
- TOP 3 : Bericht des Vorstands
- TOP 4 : Bericht der Revisoren
- TOP 5 : Genehmigung der Jahresrechnung

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

- TOP 6 : Entlastung des Vorstands
- TOP 7 : Fusion der Landesverbände LV10 Mosel-Hunsrück-Nahe / LV11 Südwest
- TOP 8 : LV Veranstaltung „Bockenauer Schweiz“
- TOP 9 : Anträge an die Jahreshauptversammlung  
Anträge sind bis zum 10.02.2019 schriftlich an den 1. Vorsitzenden zu richten
- TOP 10 : Verschiedenes

i.A.  
Matthias Rippbahn  
Schriftführer

# Landesverband Südwest e.V.

## Einladung zur Delegiertenwahl

Liebe Mitglied

hiermit möchte ich euch recht herzlich zur Delegiertenwahl zum NAVC Kongress (30. März 2019) einladen. Die Wahlversammlung findet am Sonntag, dem 03. Februar 2019 ab 10.00 Uhr im Gasthaus Gerlach, Hauptstraße 39 in 66871 Konken statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Wahl der Delegierten zum NAVC Kongress
3. Verschiedenes

Ich wünsche bereits jetzt allen Teilnehmern eine gute Anfahrt.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Christian Rübel*

*Vorsitzender des NAVC Landesverband Südwest e.V.*

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder,

hiermit möchte ich euch recht herzlich zur Jahreshauptversammlung des NAVC Landesverband Südwest e.V. einladen. Die Versammlung findet am Sonntag, dem 03. Februar 2019 ab 10.15 Uhr im Gasthaus Gerlach, Hauptstraße 39 in 66871 Konken statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung des Protokolls der vergangenen Mitgliederversammlung
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht der Revisoren

6. Genehmigung der Jahresrechnung 2018

7. Entlastung des Vorstandes

8. satzungsgemäße Neuwahlen

9. Beratung und Beschlussfassung „Zusammenschluss mit dem Landesverband Mosel-Hunsrück-Nahe“

10. Anträge an die Mitgliederversammlung

11. Verschiedenes

Anträge müssen bis zum 27. Januar 2019 satzungsgemäß beim Vorsitzenden (Breitwies 15, 66871 Konken) eingegangen sein. Ich wünsche bereits jetzt allen Teilnehmern eine gute Anfahrt.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Christian Rübel*

*Vorsitzender des NAVC Landesverband Südwest e.V.*

# NAVC Landesverband Hessen e.V.

1. Vorsitzender Michael Störmann, Langstraße 39a, 61276 Weilrod

## Einladung a) zur Jahreshauptversammlung b) zur Landesverbandstagung

am Samstag, 16. Februar 2019 im Gasthaus „Zur Krone“, Gießener Straße 42, 35415 Pohlheim um 13.00 Uhr.

### Tagesordnung JHV:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des Protokolls vom 10. März 2018
3. Berichte der Vorstandschaft
4. Bericht der Revisoren
5. Entlastung des Vorstandes
6. Deutscher NAVC
7. Neuwahl des Vorstandes (außer 1. Vorsitzender)
8. Wahl der Delegierten zum NAVC Kongress 2019
9. Anträge
10. Verschiedenes

### Tagesordnung LVT:

1. wie vor
2. Protokollgenehmigung vom 15. Oktober 2017
3. – 6. Entfällt, da in der JHV erledigt
7. Terminfestlegung HM – Ehrung 2019
8. Anträge
9. Verschiedenes

Im Anschluss findet die LV Hessen Tagung statt.

Anträge sind bis zum 5. Februar 2019 schriftlich an den 1. Vorsitzenden Michael Störmann, Langstraße 39a, 61276 Weilrod, einzureichen.

Ab ca. 19.00 Uhr findet im großen Saal unsere jährliche Hessenmeisterschaftsfehrung im Slalom und der Rallye statt. Die Einladung geht nicht nur an die Teilnehmer und Teilnehmerinnen, sondern auch an alle die gerne einmal wieder mit uns feiern möchten.

*Der NACV LV Hessen Vorstand*

*i.A. Günther Schleifenbaum, Schriftführer*



## Die Jubilare **Der NAVC sagt: „Ein herzliches Dankeschön“**

Der NAVC dankt an dieser Stelle allen, die mit dem Erscheinungsmonat unserer Clubzeitschrift 50, 40, 30, 20, 15 beziehungsweise 10 Jahre Mitglied im Neuen Deutschen Automobil- und Verkehrsclub sind. Unser Clubsekretariat sendet Ihnen als kleines Dankeschön die NAVC-Treuenadel zu. Je nach Mitgliedsjahr erhalten Sie die Nadel in Bronze, Silber, Gold oder Gold mit Jahreszahl.

- 10 Nord**  
Gunnar Burfeindt, Elm  
**Mosel-Hunsrück-Nahe**  
Michael Rieger, Saarbrücken  
**Südbayern**  
Kay Mario Lange, Pilsting  
Steffen Rehm, Aholming
- 15 Mitte**  
Armin Medycki, Rheine  
**Nordbayern**  
Florian Gempel, Weibolshausen
- 20 Nord**  
Jörg Schreiber, Gnarrenburg
- 30 Harz-Heide**  
Thomas Kleingeist, Hildesheim  
**Hessen**  
Thomas Klar, Langen  
**Mosel-Hunsrück-Nahe**  
Rainer Schönborn, Löffelscheid

- 40 Nordbayern**  
Peter Betz, Riedenheim  
Gerhard Mark, Bieberehren  
Reinhold Weydringer, Wieseth  
Helmut Weydringer, Wieseth  
**Südbayern**  
Nikolaus Gambs, Wackersberg
- 40 Rhein-Ruhr**  
Klaus Weissenfeld, Dortmund  
**Rheinland-Mitte**  
Elke Kruczek, Alsdorf  
Hans-Jürgen Melcher, Aachen  
**Hessen**  
Lothar Steinborn, Neuwied  
**Nordbayern**  
Johann Endreß, Ansbach  
Emil Fritsch, Heideck  
Brigitte Springer, Manching  
**Südbayern**  
Reinhard Staudinger, Lichtenhaag

- 50 Schleswig-Holstein**  
Werner Tulowitzki, Nordstrand  
**Rhein-Ruhr**  
Jutta Hötte, Kamen  
**Rheinland-Mitte**  
Jürgen Niese, Jülich  
**Hessen**  
Erhard Aßler, Weinbach  
**Südwest**  
Hermann Laistner, Lauchheim  
Rolf Waldenmaier, Lorch  
**Süd**  
Franz Knörle, Ravensburg  
**Nordbayern**  
Georg Ertel, Neukirchen  
Inge Ferber, Ingolstadt  
Johann Häckel, Wackersdorf  
Georg Koloska, Großmehring  
Manfred Reimann, Illschwang  
Johann Senger, Lohr/M.

## Die NAVC Gourmet-Ecke



„Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen“, lautet schon viele Jahrhunderte ein wohl wahrer Spruch, der natürlich auch für unsere Clubmitglieder zutrifft. Damit dem so bleibt und möglichst viele NAVCler dem Tenor der alten Volksweisheit frönen können, bieten wir künftig in loser Folge besonders wohlschmeckende Gerichte zum Nachkochen an, deren Rezepturen nicht zu kompliziert erscheinen. Ganz bewußt schließen wir uns damit dem bundesweiten Trend an, sich hochwertiger, gesünder und wohlschmeckender zu ernähren. Wie stark diese Strömung in der Zwischenzeit geworden ist, zeigen die unzähligen Kochshows im Fernsehen. Hier wieder eine relativ einfache aber trotzdem ziemlich raffinierte Rezeptkomposition:

### Unser Rezept des Monats!

## Rösti mit Spinat und Räucherlachs

### Zutaten

Für zwei Personen: 300 g festkochende Kartoffeln, eine halbe Packung „Blattspinat mit Frischkäse“ (gibt's z.B. tiefgefroren bei Iglo), 200 g Räucherlachs, 4 EL Öl, Salz, Pfeffer, Muskat

### Zubereitung

Kartoffeln schälen und mit einer Küchenreibe grob in eine Schüssel reiben. Mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen und ca. 10 Minuten ruhen lassen. Danach die Kartoffelmasse leicht ausdrücken (die Masse sollte feucht, aber nicht wässrig sein). Die Kartoffelmasse teilen, so dass man 4 kleine Rösti formen kann. Eine Pfanne heiß werden lassen. 2 EL Öl hineingeben und 2 Teile der Kartoffelmasse in die Pfanne geben, mit einem Pfannenwender andrücken. Die Rösti sollten maximal einen halben Zentimeter dick sein, damit sie schön knusprig werden. Sobald der Rand des Rösti leicht braun wird, einmal wenden. Den „Blattspinat mit Frischkäse“, wie auf der Packung beschrieben, zubereiten. Den Räucherlachs aus dem Kühlschrank holen und alles zusammen auf einem Teller anrichten.

Noch ein Tipp: Anstelle von Räucherlachs können Hobbyköche auch einen selbst gemachten Kräuterquark zum Rösti und Spinat reichen.

Das Rezept ist besonders interessant, weil die „Röstis“ ja zu vielen Gerichten passen und somit unendliche Variationsmöglichkeiten entstehen. Man denke nur mal daran, die Kartoffeltaler mit Parmesankäse zu veredeln... Mmhhh!!!



Text und Bild: JL/rgz/www.iglo.de

# Versicherung und Wildunfall – Wer zahlt?

**Der Verband für bürgernahe Verkehrspolitik e.V. hat auf einem kostenlosen Portal einen Ratgeber zum Thema „Wildunfall“ veröffentlicht**

Nicht selten kommt es vor, dass bei Fahrten mit dem Auto durch Waldgebiete oder in der Nähe von weitläufigen Feldern, wildlebende Tiere am Straßenrand auftauchen. Immer wieder kommt es zu gefährlichen Situationen, wenn ein dieser Tiere über die Fahrbahn läuft. Da Wildtiere nicht berechenbar sind und die Straßenübergänge als alltägliche Wanderwege nutzen, sollten Autofahrer wissen, wie ein Wildunfall zu vermeiden ist. Deshalb hat der Verband für bürgernahe Verkehrspolitik e.V. auf seinem kostenlosen Ratgeberportal [www.bussgeld-info.de](http://www.bussgeld-info.de) einen Ratgeber zum Thema „Wildunfall“ veröffentlicht. Sollte es dennoch zu einem Unfall mit einem Reh oder ähnlichen kommen, stellt sich für Autofahrer oft die Frage, wer den Schaden am Fahrzeug zahlt. Der folgende Text klärt die wichtigsten Fragen zum Thema „Versicherung und Wildunfall“.

Da es keine festgelegte „Wildunfall-Versicherung“ gibt, fragt die Versicherung grundsätzlich danach, wer Schuld an dem Schaden hat. Dabei unterscheidet man einen Schaden an eigenen Auto und einen Schaden an weiteren Fahrzeugen oder Dritten, der durch ein Fehlverhalten verursacht wurde. Meist handelt es sich bei Wildunfällen allerdings um einen Kaskoschaden, d.h. dass nur das eigene Fahrzeug beschädigt wurde. Eine Haftpflichtversicherung wird also nicht benötigt. Die Vollkaskoversicherung

übernimmt grundsätzlich jeden Schaden, der in Verbindung mit Tieren aufkommt. Trotzdem muss nicht zwingend eine Vollkaskoversicherung abgeschlossen werden, denn auch Teilkaskoversicherungen übernehmen mittlerweile oft Schäden, die durch Wildunfälle zustande gekommen sind. In jedem Fall aber übernehmen sie Schäden bei Zusammenstößen mit Haarwild, also Dam-, Rot- und Schwarzwild aber auch mit Füchsen, Katzen und Mardern. Um sich vor Betrug zu schützen, kommt es vor, dass die Versicherung einen Gutachter schickt, der Beweise zum Geschehen sammelt. Deshalb wird empfohlen, Rückstände, wie Blut oder Fell nicht vom Fahrzeug zu entfernen. Außerdem kann bei einem zuständigen Förster nach einer Bescheinigung für den Wildunfall gefragt werden. Unter Umständen zählt auch der Schein als Beweis. Schwieriger wird es, wenn der Schaden bei einem Ausweichmanöver entstanden ist. In diesem Fall liegt die Beweislast beim Fahrer. Vollkaskoversicherungen übernehmen auch diese Schäden, Teilkaskoversicherungen hingegen müssen von der Unschuld des Fahrers überzeugt werden. Das gestaltet sich allerdings meist aussichtslos, wenn keine Rückstände des Tieres am Fahrzeug vorhanden sind. Zudem zahlt die Versicherung auch nicht, wenn sie beim Ausweichmanöver vor einem Baum gefahren sind, obwohl sie stattdessen lediglich ein Kleintier überfahren hätten.

In diesem Fall ist der entstandene Schaden, durch den Aufprall am Baum größer, als der Schaden, der beim Zusammenprall mit einem Kleintier entstanden wäre.

Den kostenlosen Ratgeber finden Sie auf [www.bussgeld-info.de/wildunfall](http://www.bussgeld-info.de/wildunfall). Zudem bietet die Internetseite weitere Informationen zu verschiedenen Themen des Verkehrsrechts sowie einen Bußgeldrechner. Über den Verband für bürgernahe Verkehrspolitik e.V.

Der VFBV e.V. wurde im März 2014 vom Anwalt Mathias Voigt gegründet und hat es sich zur Aufgabe gemacht Fragen und Unklarheiten aus dem Verkehrsrecht zu beantworten und zu beseitigen. Hierfür veröffentlicht der VFBV e.V. Rechtsbeiträge zum Verkehrsrecht auf den Portalen [bussgeldkatalog.org](http://bussgeldkatalog.org), [bussgeldrechner.org](http://bussgeldrechner.org) und [bussgeld-info.de](http://bussgeld-info.de).

Übergeordnetes Ziel ist es, umfassende Informationsportale zu schaffen, auf denen sich interessierte Bürgerinnen und Bürger über sämtliche Aspekte des Verkehrsrechts in Deutschland informieren können.

*Isabel Frankenberg/JL*

## Impressum

**Offizielles Cluborgan des Deutschen NAVC e.V. –  
Neuer Automobil- und Verkehrs-Club e.V. (NAVC)**

Johannesbrunner Straße 6, 84175 Gerzen  
Telefon: 08744-8678 · Fax: 08744-9679886 · E-Mail: [post@navc.de](mailto:post@navc.de)

**Berichte an die Redaktion:** E-Mail: [clubnachrichten@navc.de](mailto:clubnachrichten@navc.de)

**V. i. S. d. P.:** Joseph Limmer

**Gestaltung und Druck:** Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen, Telefon 08732-9210-758

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 18. Januar 2019. Die nächste Ausgabe erscheint am 6. Februar 2019.**

